

Gemeinde
U.Ib.Frau im Walde - St. Felix

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune
di Senale - San Felice

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlusssniederschrift
des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Gegenstand

Oggetto

**Zeitweilige Erhöhung des Stundenaus-
maßes des Arbeitsverhältnisses des/
der Bediensteten mit Matrikelnummer
181 für den Zeitraum 07.09.2026 bis
zum 16.06.2027**
Unmittelbar vollstreckbar.

**Aumento temporaneo delle ore del rap-
porto di lavoro della dipendente matricola
n. 181 per il periodo dal 07.09.2025 al
16.06.2027**
Immediatamente esecutivo.

Sitzung vom – seduta del

Uhr - ore

01.09.2026

16:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute mittels Videokonferenz Microsoft Teams die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen. Erschienen sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni vennero per oggi convocati utilizzando la modalità di videoconferenza Microsoft Teams, i componenti di questa Giunta Comunale. Sono presenti:

Gabriela Kofler	Bürgermeister - Sindaco
Tobias Kofler	Referent - Referente
Werner Josef Kofler	Referent - Referente
Christoph Egger	Referent - Referente
Reinhold Weiss	Referent - Referente

A.G.-A.E.	A.I.-A.U.	Fernzugang- Modalità remota

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Petra Weiss

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, über-
nimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la
Signora

Kofler Gabriela

in ihrer Eigenschaft als Vorsitzende den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen
Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione del
suindicato oggetto.

**Zeitweilige Erhöhung des Stundenausmaßes des Arbeitsverhältnisses des/der Bediensteten mit Matrikelnummer 181 für den Zeitraum 07.09.2026 bis zum 16.06.2027
Unmittelbar vollstreckbar.**

Vorausgeschickt, dass die Bedienstete mit Matrikelnummer 181 in der Gemeinde U.l.b. Frau im Walde – St. Felix als Köchin (4. Funktionsebene) mit unbefristetem Dienstverhältnis in Teilzeit 50% (19 Wochenstunden/38) angestellt ist;

festgestellt, dass die Köchin im Kindergarten St. Felix im Rahmen der Schulausspeisung auch die Bekochung der Schüler/Schülerinnen, die die Grundschule St. Felix und die Mittelschule St. Felix besuchen, durchführt;

festgestellt, dass dies eine Erhöhung des Arbeitsaufwandes bedeutet und somit eine Erhöhung des Stundenausmaßes des Arbeitsvertrags erforderlich ist;

nach Einsicht in das Schreiben vom 12.08.2026 der Bediensteten mit Matrikelnummer 181 mit welches sie ersucht ihr Teilzeitarbeitsverhältnis für den Zeitraum 07.09.2026 - 16.06.2027 in Teilzeit 63,16% (24 Wochenstunden/38) aufzustocken

festgestellt, dass die Gemeindesekretärin das Ansuchen positiv begutachtet hat;

Nach Einsicht in den Art. 18, Abs. 1 d) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

nach Einsichtnahme in das D.P.R.A. vom 19.05.1999, Nr. 3/L über die Ordnung des Personals;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in die Gemeindesatzung;

**Aumento temporaneo delle ore del rapporto di lavoro della dipendente matricola n. 181 per il periodo dal 07.09.2025 al 16.06.2027
Immediatamente esecutivo.**

Premesso che la dipendente con numero di matricola 181 é assunta presso il Comune di Senale – San Felice come cuoca (IV^a qualifica funzionale) con rapporto di lavoro a tempo indeterminato a tempo parziale al 50% (19 ore settimanali/38)

dato atto che la cuoca della scuola materna di San Felice nell'ambito della refezione scolastica cucina anche per gli alunni/le alunne che frequentano la scuola elementare di San Felice e la scuola media di San Felice;

constatato che questo significa un aumento del lavoro e per questo è ritenuto opportuno aumentare le ore settimanali del rapporto di lavoro;

vista la lettera della dipendente con n. di matricola 181 del 12.08.2026 con la quale chiede l'aumento del proprio rapporto di lavoro da part-time al 50% in part-time al 63,16% (24 ore settimanali/38) per il periodo 07.09.2026 – 16.06.2027;

constatato, che la segretaria comunale, dott.ssa Petra Weiss ha valutato positivamente la richiesta;

visto l'art. 18, comma 1 d) del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. dd. 02/07/2015;

visto il D.P.G.R. n. 3/L dd. 19/05/1999 sull'ordinamento del personale;

visto il Documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto lo statuto comunale;

nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (322/lakcZDvmdce1MDDFYqOsXcelD7dYrIAvs9x8OhM=) und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (DTEbgYZIPsm9na02tb2PO0ziYoNDxOG+5Akd+Bd+8TA=);

**beschließt
der Gemeindevausschuss**

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen das Teilzeitverhältnis zu 50% (19 Wochenstunden/38) der Bediensteten mit Matrikelnummer 181 mit Wirkung 07.09.2026 auf Teilzeit 63,16% (24 Wochenstunden/38) aufzustocken;
2. festzuhalten dass die zeitbegrenzte Aufstockung am 16.06.2027, endet und die Bedienstete mit Matrikelnummer 181 mit Wirkung 17.06.2027 wieder in ihr unbefristetes Teilzeitverhältnis zu 50% zurückkehrt;
3. festzuhalten, dass das Dienstverhältnis durch Individualvertrag im Sinne des Art. 13 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 geregelt wird;
4. die durch diesen Beschluss entstehende Ausgabe wird den jeweiligen Gehaltskapiteln angelastet.
5. Diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar erklären.

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa (322/lakcZDvmdce1MDDFYqOsXcelD7dYrIAvs9x8OhM=) e

b) alla regolarità contabile (DTEbgYZIPsm9na02tb2PO0ziYoNDxOG+5Akd+Bd+8TA=);

**la Giunta comunale
delibera**

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di aumentare per i motivi di cui alle premesse con decorrenza 07.09.2026 il rapporto di lavoro della dipendente con n. di matricola n. 181, da part-time al 50% in part-time 63,16% (24 ore settimanali/38);
3
2. di disporre che l'aumento temporaneo termina in data 16.06.2027 Con effetto 17.06.2027 la dipendente con n. di matricola 181 ritornerà al rapporto di lavoro al tempo indeterminato in part-time al 50%;
3. di costituire e di regolare il rapporto di lavoro mediante contratto individuale ai sensi dell'art. 13 del contratto intercompartimentale di data 12.02.2008;
4. La spesa derivante dalla presente deliberazione deve essere imputata sui capitoli corrispondenti degli stipendi.
5. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018.

6. Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino – Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

6. Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino – Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs. 104 dd. 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Die Vorsitzende / La Presidente
Kofler Gabriela

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria comunale
Dr. Petra Weiss

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)